

POLSKIE TOWARZYSTWO OCHRONY PTAKÓW
Sekretariat PTO; ul. Ciepła 17; 15-471 Białystok
tel. 0856754862; tel./fax. 856642255; e-mail.: sekretariat@ptop.org.pl

Białystok, 13 sierpnia 2013 r.

Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków z siedzibą w Białowieży 17-230, ul. Kolejowa-Wejmutka, tel./fax. 85 664 22 55 (adres korespondencyjny: Sekretariat PTO ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok), zwane dalej „Zleceniodawcą”, w oparciu o przepisy Regulaminu zawierania umów Polskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków w związku z realizacją zadania F.3 (Zarządzanie projektem – PTO) będącego częścią projektu „*Czynna ochrona dubelta Gallinago media w obszarze Natura 2000 Dolina Górnej Narwi*”, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Instrumentu Finansowego dla Środowiska LIFE+ oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej informuje:

O ZMIANIE TREŚCI ZAPYTANIA OFERTOWEGO z dnia 09.08.2013 r.

na obsługę w zakresie tłumaczeń na język angielski tekstów związanych z realizacją Projektu

BYŁO:

5. Sposób przygotowania oferty:

- 5.1. W ofercie należy wskazać cenę za realizację przedmiotu zamówienia - za jedną stronę przeliczeniową, tj. 1800 znaków ze spacjami tekstu docelowego (przetłumaczonego).
- 5.2. Wykonawca winien dołączyć do oferty wykaz tłumaczonych tekstów z języka polskiego na język angielski o tematyce przyrodniczej, 3 przykładowe tłumaczone przez siebie teksty, kopię dyplomu oraz oświadczenie o posiadanym doświadczeniu i kwalifikacjach zgodnie z wymogiem pkt. 4).

JEST:

5. Sposób przygotowania oferty:

- 5.1. W ofercie należy wskazać cenę za realizację przedmiotu zamówienia - za jedną stronę przeliczeniową, tj. 1800 znaków ze spacjami tekstu docelowego (przetłumaczonego).
- 5.2. Wykonawca winien dołączyć do oferty wykaz tłumaczonych tekstów z języka polskiego na język angielski o tematyce przyrodniczej **lub** przykładowe tłumaczone przez siebie teksty, kopię dyplomu oraz oświadczenie o posiadanym doświadczeniu i kwalifikacjach zgodnie z wymogiem pkt. 4).